



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XX nr. 5556

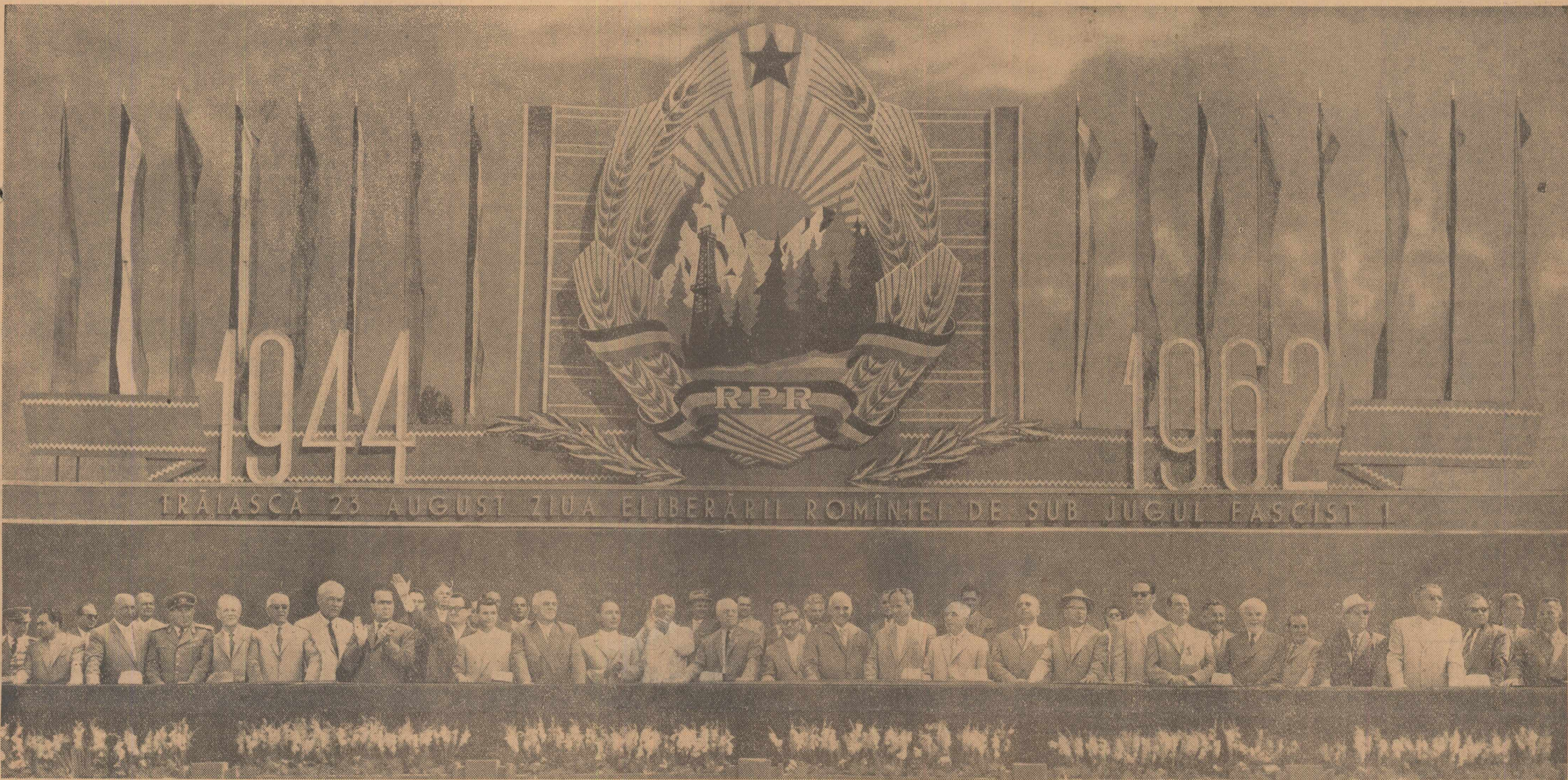
4 pagini — 20 bani

Sîmbătă 25 august 1962

Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva
Proletari din toate țările, uniți-vă!

Într-o atmosferă plină de entuziasm
oamenii muncii din Capitală
și din întreaga țară au participat la

Sărbătorirea măreței zile de 23 August



Tribuna centrală în timpul parăzii militare și demonstrației oamenilor muncii din Capitală.

Foto: M. CIOC

În dimineața zilei de 23 August a avut loc în Piața Aviatorilor din Capitală tradiționala paradă militară și demonstrația oamenilor muncii cu ocazia împlinirii a 18 ani de la eliberarea României de sub jugul fascist.

Tribuna oficială era dominată de o mare stemă a R. P. Romine încadrată cu datele festive: „1944-1962”, sub care a fost înscrisă urarea „Trăiască 23 August, ziua eliberării României de sub jugul fascist”. Deasupra tribunei se aflau portrete uriașe ale marilor dascăli ai proletariatului mondial Marx-Engels-Lenin, precum și mari pancarte cu urările: „Trăiască și înflorească scumpa noastră patrie — Republica Populară Română”, „Slavă Partidului Muncitoresc Român, conducătorul încercat al poporului, inspiratorul și organizatorul tuturor victoriilor noastre!”, „Sub steagul marxism-leninismului, sub conducerea partidului, înainte pentru desăvârșirea construcției socialiste în patria noastră!”, „Trăiască puternicul și invincibilul lagăr al socialismului!”.

În tribune au luat loc conducătorii ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali activi și de rezervă — foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist, frunți în muncă din întreprinderile bugetare, academicieni și alți oameni de știință și cultură, ziaristi români și corespondenți ai presei străine, numeroși oaspeți de peste hotare.

Erau de față șefii misiunilor diplomatice acreditate în R. P. Română, atașai militari și alți membri ai corpului diplomatic.

În piață și pe Bulevardul Aviatorilor se aflau alinate trupe ale forțelor noastre armate.

Ora 8. Cu puternice aplauze și aclamații îndelungate sînt întîmpinați, la apariția în tribuna oficială, conducătorii partidului și statului nostru, tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Alexandru Birlădeanu, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului.

De asemenea, la tribuna centrală au luat loc numeroși oaspeți de peste hotare: V. E. Dimșit, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., J. I. Palețkis, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. A. Verșinin, prim-marșal al Aviației U.R.S.S., I. H. Bagramian, și V. I. Ciulik, mareșali ai U.R.S.S., Ștefan Jedrychowski, președintele Comisiei de stat a planificării de pe lângă Consiliul de Miniștri al R.P. Polone și Roman Zambrowski,

secretar al C.C. al P.M.U.P., membri ai Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Heinz Hoffman, ministru al Apărării Naționale al R. D. Germane, Louis Sallant, secretar general al Federației Sindicale Mondiale, Samuil Mikunis, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Izrael, Van Geyt Louis, membru al Biroului Politic al Partidului Comunist din Belgia, Emanuele Macaluso și Roasio Antonio, membri ai conducerii Partidului Comunist Italian.

Răsună sunete prelungi de trompete. Ministrul forțelor armate ale R. P. Romine, general de armată Leonțin Sălăjan, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., însoțit de comandantul parăzii, general locotenent Marcu Stan, trece în revistă trupele care prezintă onorul. La urarea ministrului forțelor armate „Vă felicit cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a eliberării noastre naționale”, militarii răspund cu puternice urale.

General de armată Leonțin Sălăjan urcă apoi la tribuna oficială.

Răsună solemn acordurile Imnului de Stat al R. P. Romine. În același timp în cinstea măreței sărbători naționale a poporului nostru se trag 21 de salve de artilerie.

Au avut loc apoi parada militară și demonstrația oamenilor muncii.

În cuprinsul ziarului:

■ **Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală**

(pagina a 2-a)

■ **Relatările corespondenților noștri despre sărbătorirea zilei de 23 August în țară**

(paginile 2 și 3)

■ **Telegrame primite de conducătorii de partid și de stat cu prilejul zilei de 23 August**

(pagina a 3-a)

■ **Impresiile unor oaspeți străini care ne vizitează țara**

(pagina a 3-a)

■ **Sărbătorirea zilei de 23 August peste hotare**

(pagina a 4-a)

Recepția oferită de președintele Consiliului de Stat, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej

În seara zilei de 23 August președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, a oferit o recepție în saloanele Consiliului de Miniștri cu prilejul celei de a 18-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

La recepție au luat parte tovarășii: Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leonțin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, Alexandru Birlădeanu, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, activiști ai organelor centrale de partid și de stat; deputați ai Marii Adunări Naționale; academicieni și alți oameni de știință și cultură, ziaristi.

A luat, de asemenea, parte un număr mare de oaspeți de peste hotare.

La recepție au participat șefii mi-

siunilor diplomatice acreditate la București, atașai militari și alți membri ai corpului diplomatic.

În timpul recepției, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., a rostit următorul toast:

Dragi tovarășii,
Stimați oaspeți,

Aniversăm astăzi Ziua eliberării de sub jugul fascist — cea mai mare sărbătoare națională a poporului nostru, moment de cotitură în istoria sa. Întîmpinăm această glorioasă aniversare cu un bilanț îmbucurător în toate domeniile de activitate. Desfășurînd o muncă neobosită și entuziastă, poporul nostru a obținut mari succese în dezvoltarea industriei și agriculturii, în ridicarea nivelului de trai, în înflorirea economică și culturală a întregii țări.

Demonstrația de astăzi a ogîndit însoțirea și încrederea cu care întregul nostru popor urmează politica partidului — program al viitorului său luminos.

Munca noastră neobosită con-

crată cauzei desăvîrșirii construcției socialismului este indisolubil legată de apărarea păcii. Pentru țara noastră, ca și pentru celelalte țări socialiste, nu există sarcină mai nobilă, preocupare mai înaltă, decît asigurarea unei păci trănice în lume. Iată de ce Republica Populară Română militează și va milita în permanență, neabătut, pentru tot ceea ce contribuie la înfăptuirea acestei năzuințe arzătoare a tuturor popoarelor.

Să ridicăm paharul: Pentru noi succese în făurirea României socialiste;

Pentru bunăstarea și fericirea poporului român;

— Pentru triumful cauzei păcii în întreaga lume;

Decanul corpului diplomatic, ambasadorul R.P.D. Coreene, Kîn Ben Dik, a toastat pentru prosperitatea Republicii Populare Romine, în sănătatea președintelui Consiliului de Stat, Gheorghe Gheorghiu-Dej, și a președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.



Aspect din timpul demonstrației oamenilor muncii din București

Foto: NICU VASILE

Sărbătorirea măreței zile de 23 August ÎN CAPITALĂ



Defilează trupele de rachetiști antiaerieni

Fotografii: NICU VASILE

În august, când vara e pe sfârșite, iar toamna abia și-a anunțat sosirea, Capitala patriei noastre este neapăs de frumoasă, cu blocurile ei noi, multicolore, înălțându-se în lumina soarelui, cu parcurile în care zbură copiii întorși tucuri de la mare, cu castanii pe frunzele cărora încep să apară stropi mărui de auriu. Dacă cineva ar fi plecat acum o săptămână — să zicem — din București și s-ar fi întors în ajunul marii noastre sărbători, ar fi descoperit că în întimplarea lui August 23, ziua eliberării României de sub jugul fascist, orașul a devenit și mai minunat, și mai încântător. L-ar fi îndreptățit la această constatare podoabele adăugate Capitalei, steagurile filitind, ghirlandele de flori și de lumini de pe frontispiciile edificiilor publice, lozincile înfățișate la fiecare pas. L-ar fi îndreptățit mai cu seamă entuziasmul și bucuria care trădau din privirile tuturor. Așa a fost și în acest an de 23 August în Capitală.

Florile dragostei și bucuriei

Plata seamănă cu o adevărată grădina. Multicoloră, strălucitoare în razele soarelui de august, unduitoră în mișcarea tumultuoasă a coloanelor. Flori în fiecare mișcare, în fiecare zădărnici. Flori purtate de copii, de tineri și de vârstnici. Flori în bucheți, împletite în ghirlande, purtate în coșuri. Flori pe carele alegorice, ornamentând panourile și graficele. Pretutindeni flori, de toate culorile, toate exprimând aceeași gândire. Bucuria vieții noi, a născuților, implinirii, a dragostei pentru partid, primos de recunoștință pentru conducătorii lăbii și partidului și statului, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Acum când încercăm să reconstituim imaginea sărbătorii zilei eliberării, ne vine foarte greu să alegem. Toate ne-au entuziasmat în aceeași măsură: toate cer, cum spune poetul, „vestimentele vorbirii”. De aceea, să acționăm un succint film.

„Fanfara întonează marșul „În pas de defilare”. Începe parada militară. Ca de obicei, ea este deschisă de ofițeri-levi ai Academiei militare generale. Prin fața tribunei, trec în rânduri strânse care țineau de a educa pe oști, de a face din ei apărători deosebiți și dârji ai cuceririlor dobândite de popor, sub conducerea partidului. Vin apoi viitorii ofițeri, elevii liceului militar „Ștefan cel Mare”. În fruntea lor, în pasul hotărât și-n privirea vulturoasă, se citește fermitate și o voință de neclintit în îndeplinirea sarcinilor privitoare la însușirea măiestriei militare. O impresie deosebită fac batalioanele de infanteriști, grănicerii care au venit aici toamii de la fronturi, marinarii care au adus cu ei ceva din eleganța și cu-



Trec colectivității din satele aflate în preajma Capitalei

escadriile de avioane cu reacție. Rapitul are un sens simbolic. Avem aici o imagine a cooperării strinse care trebuie să existe între arme în războiul modern. Piața se umple de dușii. Apar blindele. Coloșii de oțel trec trei câte trei, într-o aliniere perfectă. Parada militară se încheie cu defilarea trupelor de rachetiști antiaerieni. Prin forța și grandioarea ei, ea a lăsat tuturor o impresie copleșitoare, arătând că avem o armată puternică. O armată care, umăr la umăr cu armatele țărilor socialiste frățești, constituie o povăză puternică în apărarea patriei și a întregului lagăr socialist.

„Ca întotdeauna, pionierii aduc cu ei frează și prospețime. Iată-i, s-au întors de la munte și de la mare rumeni, zburdălnici și mai rotofei. Prima coloană pare, literalmente, inundată de flori. Buchete din acestea sînt oferite, la tribuna, conducătorilor de partid și de stat, precum și invitaților. Cea mai tîndră generație mîlumește din inimă partidului, pentru că, datorită grijii lui părintești, are azi puțină să crească fără teama zilei de mîine, să vîrșe, să învețe. Un grup mare de fete și băieți agită mîndri niște

cartonașe. Pe ele sînt scrise notele cu care au încheiat ultimul an: sînt numai 9 și 10. Pregătirea tineretului se face azi la noi, încă din cea mai

Solii ogoarelor

Într-o coloană, observăm un grup de băieți și de fete în frumoase costume naționale. Poartă cu ei ceva din rodul ogoarelor: ștulețe de porumb, mîncușuri de spice. „Vom lupta și vom munci/ Colectiva va-nflori”, scandează ei. Sînt colectivități din satele aflate în apropierea Capitalei. Lăzimea pe care o roșese ei exprimă de fapt voința întregii noastre țărâni colectiviste, voința de a munci astfel încă anul 1962 — anul încheierii colectivizării agriculturii — să constituie o treaptă însemnată, care să ducă la transformarea tuturor gospodăriilor colective în unități puternice și înfloritoare.

fragedă vîrstă, în strînsă legătură cu practica, cu producția. O superbă machetă încheie un combinat în miniatură, sonde, linii de înălț

cînd cu ele belșugul de bucurie adunat în inimă, atmosfera de sărbătoare a acestei zile de neuitat ce în urmă cu 18 ani a fost înscrisă cu litere de foc în istoria poporului nostru. Trec în rânduri strînse harnicii constructori de mașini de la uzinele „23 August”, broșii condiționatori ai tradițiilor „Grîtzei roșii” metalurgistii uzinelor „Timpuri noi”. Ei raportează, prin nenumăratele grafice ce le poartă, realizările dobîndite în cinstea marii sărbători, despre noile produse de înaltă tehnicitate pe care le-au asimilat, despre victoriile obținute pe calea ardătată de partid. „Dăm viață hotărîrilor Congresului al III-lea al P.M.R.”, spun panourile, lozincile strigate cu înflăcărare. Și într-adevăr, ca mărturie a elanului creator pentru realizarea mărețelor prevederi ale planului de șase ani, cu o zi înainte, în cadrul adunării festive consacrate zilei de 23 August, s-a subliniat că în primii trei ani ai planului se realizează o producție industrială a cărei valoare depășește cu 15,5 miliarde lei pe cea stabilită în Directivele Congresului.

În Piața Aviatorilor, continuă revărsarea de entuziasm și bunăvoință. Oamenii muncii demonstrează cu vigoare unanimă hotărîre de a-și dăruia întreaga energie creatoare, de a-și pune talentul și priceperea în slujba opere de desăvîrșire a construcției socialiste. Vorbesc despre această hotărîre faptele laminatorilor de la „Republica”, ale metalurgistilor de la „Tudor Vladimirescu”, contribuția uzinelor „Sămănătoarea” la înzestrarea cu o tehnică nouă a agriculturii.

Carele alegorice care trec acum prin fața tribunei, panourile și graficele ilustrează preocuparea sporită a colectivelor din întreprinderi pentru îmbunătățirea calității produselor, pentru a pune la dispoziția cumpărătorilor mărfuri frumoase și trainice. Textilistele de la întreprinderea „Dacia” și de la „Industria bumbacului”, pielerii de la „Flacăra roșie”, filatoarele de la „F.R.B.”, muncitorii fabricii de confecții și tricotate „București”, multe alte colective au înscris succese de seamă pe această linie. Sosește variate de larg consum, produse elegante, la nivelul exigențelor oamenilor muncii, acesta este țelul muncii lor de fiecare zi.

Iată un grup care poartă pe umeri frumoase panere în care se văd, purgite de soare, fructe, roșii, ardei. Sînt colectivități din satele aflate în preajma Capitalei: de la Otopeni, de la Pantelimon etc. Au venit să demonstreze și ei alături de frații lor din fabrici și din uzine. Au venit să mulțumească din inimă partidului și guvernului pentru grija permanentă pe care o poartă dezvoltării agriculturii, grija care se concretizează în zecile de mii de mașini agricole ce împinzesc astăzi cîmpurile țării, în pregătirea de cadre cu o calificare superioară, în acordarea de credite. Au venit să arate că întreaga noastră țărînire este hotărîtă să dea viață sarcinilor trasate la istorica sesiune extraordinară a Marii Adunări Naționale, din această primăvară, când s-a sărbătorit încheierea colectivizării agriculturii.

Mila de oameni care trec prin fața tribunei aduc în piața marii demonstrații, într-o neșeadă și împetuosă oasădă, bucuria, veselie, încrederea în viața luminoasă ce a început să mijnască acum 18 ani și care înfloresce astăzi pe toate meleagurile patriei. Macheta reactorului atomic, o hartă cu localitățile unde se folosesc izotopi radioactivi produși la centrul nostru de cercetări nucleare ilustrează realizările științei românești, ale oamenilor noștri de știință, a căror activitate este orientată spre rezolvarea unor probleme centrale ale dezvoltării economice și culturale. Trec, în rînd

cu ceilalți manifestanți, scriitori, artiști, compozitori, interpreți. Slujirea cu devotament a poporului muncitor, a orînduirii noastre socialiste, este cauza nobilă ce unește astăzi pe oamenii de artă din țara noastră.

„Pentru cîteva clipe, în marea piață s-a asternut liniștea. Apoi, trompeții vestesc începerea demonstrației sportivilor Capitalei, deschisă de un grup de tineri îmbrăcați în echipament alb. Ei poartă pe umeri o pancartă uriașă pe care sîd scris: „Trăiască 23 August, ziua eliberării României de sub jugul fascist”. Sportivii din raioanele Capitalei raportează în această zi

Valuri vii

Cînd s-a ridicat, la intrarea în Piața Aviatorilor, acest splendid baraj? Nimeni n-are timp să răspundă, pentru că, deodată, de sub impresia zid țigănesc zeci de fete, asemenea unor valuri vii, agîtînd mari eșarfe albastre. Parcă s-au descolit vanele și apa a pornit în suvoi nestăvilit să pună în mișcare uriașe turbine. În clipa aceea, toți cei aflați în tribuna au avut în față imaginea unei hidrocentrale ca și cum ridică din inițiativa partidului pe întinsul patriei, în anii luminoși ai socialismului.

mărează că, alături de întregul popor muncitor, și ei au obținut succese remarcabile făcînd, prin performanțele lor, să se vorbească elogiios despre țara noastră în cele mai îndepărtate colțuri ale lumii. În anul care s-a scurs de la eliberare, mișcarea noastră sportivă s-a dezvoltat împetuos ajungînd astăzi să numere în rîndurile sale aproape 3.000.000 de membri. Reprezentanții lor mulțumesc în numele tuturor, partidului și guvernului pentru minunatele condiții ce sînt asigurate sportului în țara noastră.

Iată-i pe sportivii clubului „Metalul”. Cîteva mișcări sigure, și pe platoul pieții apar cuvintele „23 August — măreția zi a eliberării patriei noastre”. Cu vii aplauze sînt primiți sportivii care pe atîșul unei motocicletă au format cu trupurile lor o piramidă superind cucerirea Cosmosului de către om. În piață, își fac intrarea sportivii din raionul N. Bălcescu. Ajunși în dreptul tribunei centrale, se opresc, apoi, la semnalul tobelor, înscris cu trupurile lor literele: „P.M.R.”

Defilarea sportivilor continuă. Pe platoul pieții, sportivii clubului „Avântul” formează conturul scurpet noastre patrii. În mijloc, un grup de tineri — îmbrăcați în echipament roșu, galben și albastru — înscrisu inițialele „R.P.R.”. Iată acum trecînd prin fața tribunei jucătoarele noastre de handbal, proaspete campioane mondiale. Pe un teren în miniatură, ele fac o reușită demonstrativă, mult aplaudată de asistență. Apariția tinerilor de la clubul sportiv școlar, largă pepinieră de cadre pentru mișcarea noastră sportivă,

La lumina jerbelor multicolore

Seara, cerul Capitalei a fost brăzdat de imensele curcubeie ale artiștilor multicolore. Dacă cineva ar fi privit din înălțuri, la lumina lor, ar fi văzut că orașul nu dormea, că președintele domniei o animatie specifică marilor sărbători. În piețe, pe estrade a-nume ridicate, formații profesionale și de amatori au executat, în fața multilor adunați, vaste repertorii de cîntece și jocuri. În parcuri, mulți oameni au petrecut o animatie specifică marilor sărbători. Înădă după amiază, numeroase familii s-au îndreptat spre pădurile din preajma Capitalei: Andronache, Pustnicul, Băneasa, Acolo, la iarbă verde, au cîntat și au dansat.

Amatori de sport au putut urmări pe stadionul „Republicii” un program interesant, din care n-au lipsit călăria, ciclismul și... bineînțeles fotbalul. Frumoasă, plină de bucurii, s-a scurs ziua sărbătorii eliberării.

stîrnește ropote de aplauze. Ei execută din mers diferite exerciții, dovedind multă îndemînare.

„În fața tribunei centrale, s-a oprit coloana oamenilor de ordine. În piață răsundă imnul de luptă al muncitorilor de pretutindeni, eroica și glorioasă Internațională.

ION PAVELESCU
TUDOR GHEORGHIU
și B. IONESCU

ÎN ȚARĂ

Bucuria vieții noi

Locuitorii Copoului și cei din reînălțarea Socola, din Tătărași și Păcurari, ca și din toate celelalte cartiere ale țării s-au îndreptat, încă din zorii zilei, în cîntece și voie bună spre Piața Unirii — mai strălucitoare ca oricînd — pentru a sărbători împreună măreția zi a eliberării patriei noastre.

În acordurile fanfarei, a început demonstrația oamenilor muncii. În primele rînduri, și-au făcut apariția harnicii celorști care au înțeles să raporteze ducerea la bun sfîrșit a angajamentelor pe care și le-au luat, realizînd printre altele peste pievederile planului economiei în valoare de 8.700.000 lei. Prin fața tribunei, au trecut apoi mîile de muncitori constructori. Cu cîteva zile înainte, ei au dat în folosință ale cîteva blocuri de locuințe în cartierul Socola. Graficele și machetele pe care le purtau exprimau angajamentul lor de a realiza cu mult înainte de termen obiectivele industriale și cele 13.000 de locuințe prevăzute în planul de 6 ani. Mult aplaudați au fost textileștii ieșeni, frunziși pe țărî în ramura bumbacului. Textul ce se putea citi pe carul alegoric care deschidea coloana aducea la cunoștința celor prezenți că în primele 7 luni ale anului muncitorii fabricii „Tesdaura” au

dat peste plan 100.100 m.p. țesături și 18.200 kg. fire bumbac, volumul producției realizate fiind în proporție de aproximativ 98 la sută numai calitatea extra și I-a.

Cu ovații nesfîrșite, cei din tribuna au salutată coloana oamenilor de știință ieșeni cunoscuți și apreciați pentru activitatea lor închinată operei de dezvoltare economică și culturală a patriei noastre. Ca un suvoi ce nu se mai sfîrșea a trecut în continuare studenții ieșeni care numără astăzi 12.000 tineri și tînere. Noile cîmine și cantine construite în ultimul timp, școlile și laboratoarele universității, înzestrate cu utilități moderne, sînt tot altfel de mărituri ale grijii părintești pe care le-o poartă partidul și guvernul. Iată de ce la demonstrația de joi studenții ieșeni s-au angajat să răspundă acestor griji învîlînd cît mai temeinic spre a deveni cadre de nădejde.

Demonstrația din Piața Unirii a luat sfîrșit într-o atmosferă plină de entuziasm și înalțimile. Manifestările organizate pînă seara tîrziu în diferitele cartiere ale orașului și în împrejurimile sale au exprimat bucuria ieșenilor de a trăi și a munci într-o țară liberă, socialistă.

M. BERAM

correspondentul „României libere”

Pentru ca patria să fie tot mai bogată și mai frumoasă

Millor de flori ce împodobesc astăzi parcurile Clujului. Îi s-au adăugat, în ziua de 23 August, alte mii și mii, pe care clujenii fie că le-au așezat în dreptul ferestrelor, fie că le-au purtat cu dinșii la marea demonstrație. Edificiile social-culturale ridicate de constructorii orașului în cursul ultimului an, splendida finisată artizană instalată zilele acestea în piața Mihai Viteazul, precum și celelalte înfăpturi edificare și urbanistice au concurat deopotrivă la crearea acelei atmosfere de mîndrie pentru realizările obținute, de încredere în viitor.

Luptind pentru îndeplinirea planului de producție la toți indicii, colectivele de muncă ale întreprinderilor clujene au reușit ca, alături de continuă îmbunătățirea a calității produselor, să economisească la prețul de cost suma de 35.000.000 lei. Despre aceste succese au vorbit uriașele panouri și grafice pe care oamenii muncii le-au purtat cu o justificată mîndrie la tradiționala demonstrație ce s-a desfășurat în Piața Victoriei. În primele rînduri ale demonstrațiilor trec harnicii feroviari clujeni, dintre care cei de la Depoul Cluj de la începutul lui anul și pînă acum, au economisit peste 7.300 tone de combustibil convențional, cu ajutorul căruia se pot pune în mișcare cîteva zeci de trenuri pe distanța Cluj-București și

retur. Un panou purtat de muncitorii fabricii „Armătura” aduce la cunoștința asistenței că în dînea sărbătorii, colectivul fabricii și-a îndeplinit planul lunar la 21 august. Un alt grafic vestește că muncitorii uzinei „Carbochim”, în ultimele 7 luni au obținut economii la prețul de cost în valoare de peste 2.300.000 lei. Alături de ei, se află și muncitorii uzinei de piele și încălțăminte care, de ziua marii sărbători raportează depășirea planului de producție pe șapte luni cu peste 15.000 perechi încălțăminte și economisirea unei cantități de piele echivalentă cu necesarul pentru confecționarea a peste 42.000 perechi încălțăminte bărbătească.

Trec apoi prin fața tribunei intelectuali orașului, a căror contribuție la continua înflorire a economiei și culturii este din cele mai substanțiale. În rîndurile lor sînt prezenți și neobosiții cercetători din Institutul filialei din Cluj a Academiei R.P.R., care au obținut realizări de preț. Mai sînt prezenți la marea sărbătoare sute și mii de profesori, medici, artiști, muzicieni, artiști plastici etc. care deopotrivă își dăruiesc talentul și priceperea lor unor înalte țeluri ce tind ca patria noastră să fie tot mai bogată și mai frumoasă.

AL. KISS

correspondentul „României libere”

1226 noi apartamente

Înzind 1.226 de apartamente și le-au dat în folosință oamenilor muncii.

Graficele de pe carele alegorice, panourile purtate de participanți la demonstrație, înălțau de asemenea realizările importante pe care le-au obținut colectivele de muncă de la Uzina mecanică, Întreprinderile textile, Fabrica de plase și unele pescări și altele. Împreună cu cadrele didactice, un mare număr de studenți de la Institutul politehnic și Institutul pedagogic de 3 ani au manifestat arădind și recunoștință față de condițiile optime de studiu și de viață ce le-au fost create în noul centru universitar Galați. Raportind partidului despre marile realizări obținute în cinstea zilei de 23 August, oamenii muncii din oraș și regiunea Galați și-au afirmat încredințarea hotărîrea lor nestrămutată de a munci cu tot elanul pentru îndeplinirea sarcinilor de plan din acest an, pentru continua înflorire a patriei socialiste.

L. BASSERO

correspondentul „României libere”

Raportează siderurgistii

În alți ani demonstrația consacrată marii sărbători naționale avea loc la Hunedoara pe platoul de lingă spitalul nou. Alaltăieri, demonstrația nu a mai avut loc acolo, deoarece în locul respectiv se con-

struiește acum un mare complex spitalicesc. De fapt, nu este singura noutate pentru hunedoreni. În orașul lor, denumit pe bună dreptate

(Continuare în pag. a 3-a)



Pionierii aduc cu ei frează și prospețime (stînga). Aspect de la demonstrația sportivilor din București (dreapta).

terzanța pescărușilor, militarii din forțele de securitate. Un moment de acalmie. Dar pe neașteptate în piață răsundă uruit de mașini. Se apropie

SĂRBĂTORIREA ZILEI DE 23 AUGUST ÎN ȚARĂ

Bogația ogoarelor dobrogene

Rînd pe rînd, au trecut prin fața tribunei oamenii muncii din industria și din agricultura înfloritoare a Dobrogei socialiste, raportînd partidului succesele remarcabile obținute la locul de muncă.

Muncitorii din întreprinderile dobrogene au încheiat primul semestru al anului cu planul producției industriale îndeplinit în proporție de 106 la sută. Cimentarii de la Medgidia au dat peste angajamentul luat în cinstea zilei de 23 August 20.160 de tone de ciment, 15.910 tone de clincher, realizînd economii de 1.413.000 și beneficii de aproape 3.000.000 lei. De altfel, datorită muncii tuturor colectivelor întreprinderilor dobrogene angajamentul anual la economii prin reducerea prețului de cost a fost depășit în prima jumătate a anului cu 8.554.000 lei. Marinarii flotei noastre comerciale au raportat, prin grafice, că flota noastră comercială — înzestrată cu noi vase — și-a depășit planul de transporturi cu 18,84 la sută. Coloanele de tractoare și mașini agricole au deschis drum

prin fața tribunei reprezentanților colectivităților din Dobrogea. Numărate care alegorie poartă rodul muncii întinselor ogoare dobrogene. Înzestrate cu peste 3.500 de tractoare, 2.000 de combine și multe alte mașini agricole, S.M.T.-urile i-au ajutat pe colectivități să execute lucrări de calitate și să sporească an de an producțiile de cereale. La acest 23 August, gospodăriile de stat „Mogeni, Argea, Costache Burcă, Mureșan și altele” raportează obținerea unor producții sporite de grâu la hectar, ca și executarea lucrărilor pregătitoare pentru noua recoltă. Gospodării agricole colective din Tâșaru, Comana, Carcaliu, Valul Traian și altele au obținut anul acesta producții de grâu între 2.500—3.200 kg. la hectar.

Raportînd toate aceste succese, locuitorii Dobrogei s-au angajat ca, sub conducerea înțeleaptă a partidului, să muncească cu și mai mult elan pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră.

VIOREL CHIURTU

Cuvîntul petroliștilor

Demonstrația a fost deschisă de coloana pionierilor. Apoi colectivele întreprinderilor și instituțiilor din oraș și din raionul Ploiești au raportat ed și-au îndeplinit angajamentele, că producția industrială a regiunii Ploiești a crescut în primele șapte luni ale anului cu peste 19 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut.

Săgeata care domină carul alegoric al raionului Teleajen arată creșterea producției cu

990 la sută în 1962 față de 1944. Pe un glob al pămîntului, aflat tot în car, sînt însemnate regiunile lumii unde se exportă produse petroliere românești. Realizările obținute de raionul de stat au trecut apoi prin fața tribunei raportînd despre munca și succesele lor. Ardările de vîră în gospodăriile de stat au fost terminate, iar în gospodăriile colective lucrarea se apropie de sfîrșit.

M. ALEXANDRU

a adus o contribuție importantă la modernizarea instalațiilor din sectorul vechi al rafinării și al altor.

Oamenii muncii din agricultură: colectivități, mecanizatori și lucrători ai gospodăriilor de stat au trecut apoi prin fața tribunei raportînd despre munca și succesele lor. Ardările de vîră în gospodăriile de stat au fost terminate, iar în gospodăriile colective lucrarea se apropie de sfîrșit.

M. ALEXANDRU

Raportează siderurgiștii

(Urmare din pag. a 2-a)

„Cetatea metalului”, s-a construit în anii de democrație populară, o casă de cultură, clubul „Siderurgiștii”, localul poștei, un mare stadion, 4.578 de apartamente și altele. Oamenii au schimbat de cîteva ori cursul riului Cerna ca să facă loc marilor hale siderurgice care s-au construit în ultima vreme. Anul acesta, s-au dat în folosință 600 de apartamente, 13 magazine noi etc.

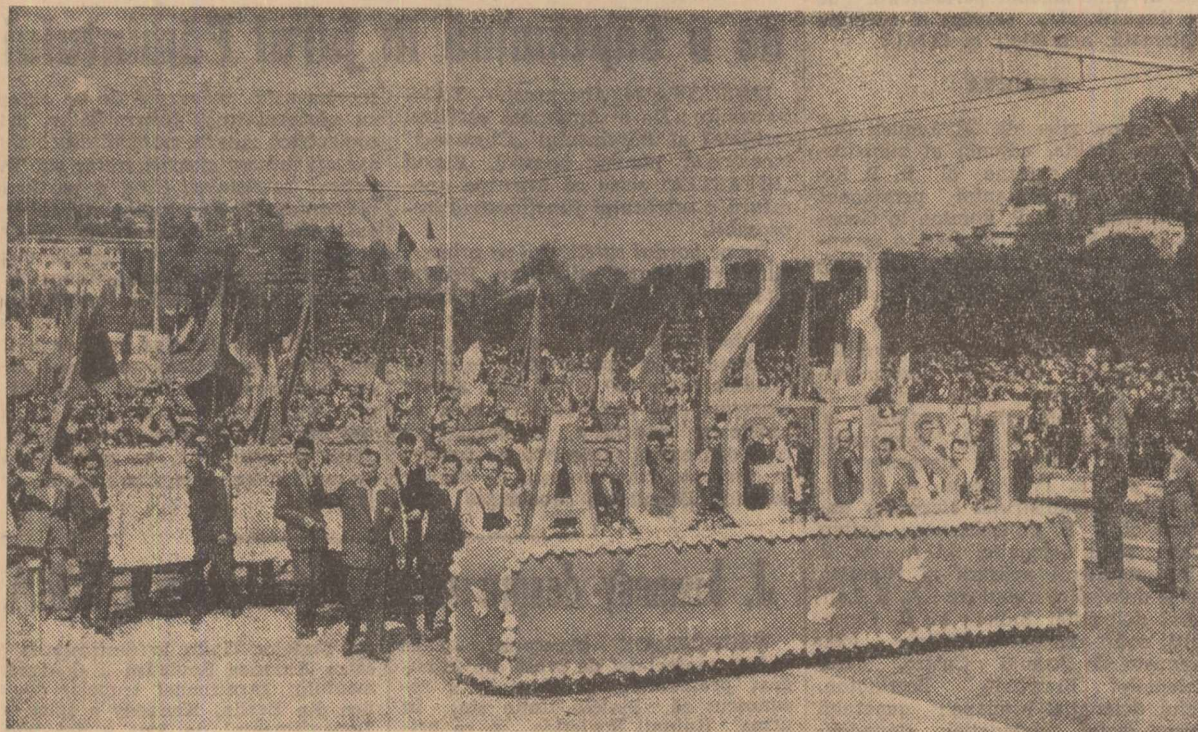
În ziua de 23 August, trecînd prin fața tribunei, mulți siderurgiști și constructori purtau în inimă bucuria că sînt martorii importantelor transformări, al căror început se găsește cu 18 ani în urmă, în acel luminos 23 August. Muncitorii, inginerii și tehnicienii Combinatului siderurgic au raportat partidului și guvernului că și anul acesta au depus o muncă stăruitoare ca să dea economiei naționale mai mult metal. Ei au realizat peste plan 21.690 tone de laminat finit, 10.281 tone de ocoș, aproape 28.000 tone de minereu aglomerat, 783 tone de oțel special și altele.

De la tribună s-au auzit ropote de aplauze atunci cînd a trecut un grup de constructori și muncitori de la I.C.S.H., purtînd un car alegoric cu frumoasa machetă a celui mai mare și mai nou furnal al țării. Mergeau alături, scandînd lozinci, mulți dintre constructorii care au înfiptul Fabrica de aglomerare, Uzina ocoșo-chimică, Oțelăria nouă. Complexul de laminare și alte a-gregate siderurgice.

Siderurgiștii, constructorii, lucrătorii din diverse întreprinderi, numeroși oameni ai muncii de pe ogoare și-au manifestat bucuria succeselelor obținute, dragostea lor față de partid și guvern și dorința fierbinte de a spăra pacea.

I. COJOCARU

correspondentul „României Libere”



Demonstrația oamenilor muncii din Brașov

Foto: AGERPRES

IMPRESIILE UNOR OASPEȚI STRĂINI CARE NE VIZITEAZĂ ȚARA

La parada militară și la demonstrația oamenilor muncii care au avut loc în Capitală, în cinstea zilei de 23 August, au asistat și numeroși oaspeți de peste hotare. Redactorul nostru Ion Pavelescu a stat de vorbă cu cîteva dintre ei, solicitîndu-le impresiile. Iată ce au declarat:

Edmond Machtens

președintele grupului parlamentar de prietenie dintre Belgia și R. P. Romîni

„Am asistat la o demonstrație pe care o consider ca o expresie a voinței poporului, a aspirațiilor sale spre o viață din ce în ce mai bună. M-au impresionat mult bucuria și entuziasmul spontan al tuturor celor care au trecut prin fața tribunei”.

Peter Darke

Anglia, profesor membru al Comitetului Executiv al Comitetului pentru Pace din Marea Britanie.

„Aș vrea să povestesc mai tîrziu cînd oare din viața pe care am făcut-o prin țară. Am fost la Brașov, pe valea Pruhovei, pe litoral. Aș fiu-mă în Dobrogea, am ținut să cunosc o gospodărie colectivă. Gazdele, atențe, m-au invitat să văd gospodăria „23 August” din Cumpăna. Am stat acolo aproape o jumătate de zi. La un moment dat, i-am rugat pe colectivități să-mi dea puțină să-lucrez cîteva ore alături de ei. Și dinții s-au declarat de acord. N-am făcut acest lucru ca să mă evidențiez în vreun fel ci pentru că, după părerea mea, în muncă poți să cunoști mai bine omul. Ce pot să spun după toate acestea? M-a impresionat caldă ospitalitatea a tuturor celor cu care am venit în contact prin țară. Uneori, vizita noastră era anunțată, alteori nu. Totdeauna însă eram primiți cu prietenie, cu afecțiune.

Aveți un popor a cărui prosperitate este crescîndă, un popor de o mare vitalitate, cu o deosebită dragoste de pace. Ca profesor și ca tată sînt foarte fericit vîndînd că în țara dv. viitorul tinerețului este asigurat. Cadrele didactice se consacără educației lui și eforturile lor dau roade bune. Un cuvînt de grație membrilor Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R. care au fost foarte amabili, îndeplinindu-mi orice dorință. Despre demonstrație aș putea să spun că ceea ce am văzut în țară am întâlnit și aici: bucurie, voie bună. În toate orașele pe unde am trecut am văzut parcuri. Iar în parcuri, flori, multe flori. Petuniile de acolo le văd înflorind aici, pe fețele oamenilor din coloane”.

Pierre Delon

Franța, secretar general al Federației Naționale a lucrătorilor din comerț, afiliată la C.G.T.

„M-au mișcat bucuria exuberantă a oamenilor precum și forța morală care se degajă din această demonstrație. Mi-am dat seama că poporul romîn este fericit, că e stîrnit unit în jurul partidului și guvernului. El merge spre viitor cu încredere. Folosesc prilejul pentru a spune cîteva cuvinte în legătură cu Bucureștiul. E un oraș care devine mereu mai tîrziu și mai frumos. Mi-a plăcut Piața Palatului R.P.R. cu noua sală, modernă și elegantă, cu blocurile cochete care o înconjoară. Sînt bucuros că mă aflu aici”.

Karim Mroue

reprezentant al Mișcării libaneze pentru pace

„Mă aflu în București pentru a doua oară. Prima dată am fost aici la Festival, în 1957. De atunci și pînă acum în viața capitalei țării dv. s-au schimbat foarte multe lucruri. De fapt, judecînd după numeroasele construcții care s-au ridicat, aș putea spune că am nimerit într-un oraș nou. Despre demonstrație aș vrea să arăt că, după părerea mea, ilustrează elocvent atașamentul poporului față de regimul său socialist”.

Carrosino Angelo

Italia, primar la Savona

„Cînd vezi atîta multime care-și arată roadele muncii, te bucuri de bucuria ei. Poporul romîn știe că fiecare zi, fiecare an îi aduce ceva nou, mai bun. E un popor care nu cunoaște grija zilei de mîine. Desigur că nu trebuie să credem că aici s-a petrecut un miracol. Tot ce vedem este rezultatul muncii pe care poporul o desfășoară în folosul său”.

Luba Brisker

S.U.A., medic

„Mă aflu în țara dv. ca invitat la o instituție de Geriatrie, în fața unor specialiști, un curs privitor la o nouă metodă de tratare a paraliziei. După cîte mi-am dat seama, institutul de Geriatrie din București este o instituție excelentă. Despre demonstrație? Priviți: fericirea se citește pe chipurile tuturor”.

TELEGRAM E

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

BUCUREȘTI

Dragi tovarăș,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al Prezidiului Adunării Populare și al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, în numele poporului bulgar și în numele nostru personal, vă trimitem dv. și întregului popor frate romîn un salut călduros și cordial cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a eliberării țării dv. de sub jugul fascismului. Salutăm din toată inima pe oamenii muncii din România, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, cu ajutorul dezinteresat al marii Uniuni Sovietice și în colaborare frățească cu celelalte țări ale lagărului socialist, au reușit să realizeze succese remarcabile în construirea socialismului în patria lor.

Poporul nostru urmărește cu un sentiment de satisfacție politică externă consecvență de pace a Republicii Populare Romîne, îndreptată spre dezarmarea generală și totală, spre rezolvarea problemei germane și a problemei Berlinului occidental și transformarea Berlinului într-o zonă a păcii.

Sîntem deosebit de fericiti să subliniem că colaborarea frățească dintre popoarele bulgar și romîn se adîncește pe zi ce trece. Prietenia noastră, întemeiată pe marxism-leninism și internaționalism proletar, constituie un izvor nesecat de forțe în lupta noastră comună pentru construirea socialismului și pentru înfăptuirea visului luminos al omenirii — comunismul. Pentru realizarea acestui țel pășim umăr la umăr cu toate țările lagărului socialist.

În ziua luminosă dv. sărbători naționale, primii urările noastre sincere pentru noi și mai mari victorii în construirea socialismului, în întărirea continuă a unității și coeziunii lagărului socialist, pentru stabilirea păcii trănice în întreaga lume.

TODOR JIVKOV

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar

DIMITAR GANEV

președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria

ANTON IUGOV

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

SOFIA

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER,

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

BUCUREȘTI

Dragi tovarăș,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, al Prezidiului Adunării Populare Supreme, al guvernului Republicii Populare Democratice-Coreene și al întregului popor coreean vă trimitem dv. și prin dv. poporului frate romîn cele mai călduroase felicitări și urări frățesti cu prilejul glorioasei sărbători naționale a poporului romîn — a 18-a aniversare a eliberării Romîniei.

Ci 18 ani care au trecut au însemnat pentru România o perioadă de uriașe transformări istorice, o perioadă de luptă energică și plină de victorii duse de oamenii muncii din România pentru construirea unei vieți noi.

După eliberarea sa de sub jugul fascist, poporul romîn, luînd energie puterea în mîinile sale, a obținut, sub conducerea justă a Partidului Muncitoresc Romîn, uriașe succese în revoluția socialistă și construirea socialismului.

Datorită entuziasmului și avîntului politic, a muncii creatoare și a luptei duse de oamenii muncii, socialismul a reușit în România o victorie hotărîtoare la oraș și sate, realizînd un progres uriaș în toate domeniile economiei naționale. Astfel, Republica Populară Romînă, schimbind radical înfățișarea sa din trecut, s-a transformat într-un stat socialist industrial-agrar înaintat care înfloarește și se dezvoltă zi de zi.

Pe măsura dezvoltării rapide a economiei naționale, înfloarește și se dezvoltă știința, tehnica și cultura, a crescut simțitor nivelul material și cultural al populației.

În prezent poporul romîn manifestă un înalt entuziasm și desăvîrșă o activitate creatoare în îndeplinirea planului șesenal, în vederea consolidării și dezvoltării continue a bazei tehnico-materiale a socialismului.

Toate succesele obținute de poporul romîn reprezintă o victorie strălucită a marxism-leninismului și aduc o mare contribuție la întărirea forței lagărului socialist, la consolidarea securității în Balcani și a păcii în întreaga lume.

Poporul coreean se bucură de toate aceste succese obținute de poporul romîn așa cum se bucură de succesele sale proprii.

Poporul coreean subliniază cu satisfacție că relațiile de prietenie și colaborare frățească dintre popoarele celor două țări ale noastre, relații bazate pe principiile internaționalismului proletar, se dezvoltă zi de zi și își exprimă încrederea fermă că aceste relații se vor întări și se vor dezvolta și în viitor tot mai mult în lupta comună împotriva politicii agresive a imperialismului, pentru triumful marelui cauze a păcii și socialismului.

Dragi tovarăș,

Cu prilejul sărbătorii naționale a poporului romîn, vă dorim din toată inima dv. și poporului frate romîn noi și mărețe succese în lupta pentru construirea socialismului în țara dv., pentru pace în Balcani și în întreaga lume.

KIM IR SEN

președintele Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene

TOI EN GHEN

președintele Prezidiului Adunării Populare Supreme a Republicii Populare Democratice Coreene

PHENIAN

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER,

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Tovarășului ȘTEFAN VOITEC

președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Scumpi tovarăș,

Poporul romîn aniversază pentru a 18-a oară sărbătoarea sa națională — ziua eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

Cu prilejul acestui eveniment însemnat vă transmitem dv. și întregului popor frate romîn, în numele populației R.D. Germane și al nostru personal, cordiale salutări frățesti de luptă.

În cei 18 ani care au trecut, poporul romîn a obținut multe succese în construirea socialismului. Succesele sale minunate pe care le-a obținut sub conducerea încercată a Partidului Muncitoresc Romîn în această perioadă istorică scurtă au fost încununate acum cîteva luni prin încheierea colectivizării agriculturii. În felul acesta socialismul a învins definitiv în R. P. Romînă la oraș și sate. Populația R. D. Germane felicită poporul romîn pentru aceste rezultate remarcabile în dezvoltarea R. P. Romîne, succese care duc la creșterea continuă a bunăstării poporului romîn.

Relațiile strînse de prietenie dintre ambele noastre popoare s-au dezvoltat și adîncit continuu în toate domeniile spre binele ambelor noastre popoare. Sîntem convinși că pe baza hotărîrilor celei de-a 16-a sesiuni a C.A.E.R. din iunie 1962 colaborarea dintre ambele noastre țări se va întări și mai mult și va constitui în felul acesta o contribuție însemnată la întrecerea pașnică pe scară mondială dintre socialism și capitalism.

Constatăm cu adîncă satisfacție că poporul romîn, Partidul Muncitoresc Romîn și guvernul R.P. Romîne se situează ferm de partea populației R.D. Germane în lupta pentru încheierea tratatului de pace german și rezolvarea, pe această bază, a problemei Berlinului occidental, împotriva provocărilor și actelor de agresiune săvîșite la granța R.D. Germane. Multumim poporului romîn, Partidului său Muncitoresc și guvernului său pentru ajutorul și sprijinul acordat R.D. Germane.

R.D. Germană și R.P. Romînă depun toate eforturile pentru înfăptuirea hotărîrilor căldușoare ale Congresului mondial de la Moscova pentru dezarmare generală și pace. Sîntem convinși că politica consecventă de pace dusă de puternica Uniune Sovietică și de celelalte state ale sistemului mondial socialist, împreună cu toate forțele păcii, vor reuși ca prin luptă comună să înlăture războiul din viața societății și să asigure o pace trănice.

Cu prilejul marelui dv. sărbători naționale, vă urăm dv. și tuturor oa-

menilor muncii romîn noi și mari succese în desăvîrșirea construcției socialismului și fericire personală.

WALTER ULBRICHT

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania
președintele Consiliului de Stat al R.D.G.

OTTO GROTEWOHL

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane

Dr. h.c. JOHANNES DIECKMANN
președintele Camerei Populare a R.D.G.
BERLIN

Prof. dr. dr. h.c. ERICH CORRENS

președintele Prezidiului Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER,

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

BUCUREȘTI

Dragi tovarăș,

În numele Comitetului Central al Partidului Popular-Revoluționar Mongol, al Prezidiului Marelui Hural Popular, al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole și al întregului popor mongol, precum și din partea noastră personal vă trimitem dv. și prin dv. Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Populare Romîne și poporului romîn frate, felicitări călduroase cu prilejul sărbătorii naționale — a 18-a aniversare a eliberării Romîniei de sub jugul Germaniei fasciste.

Într-un termen istoric scurt, harnicul și talentatul popor romîn a obținut, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, succese de seamă în dezvoltarea economiei și culturii socialiste, a reușit să transforme radical înfățișarea țării sale, România, odinioară țară agrară înaltă, a devenit un stat socialist industrial-agrar înfloritor. Poporul mongol se bucură din toată inima de remarcabile realizări ale fraților săi romîni, urmărește cu bucurie cum muncește poporul romîn cu mare entuziasm pentru îndeplinirea cu succes a planului șesenal de dezvoltare a economiei naționale și a culturii, a planului de desăvîrșire a construirii socialismului în țara sa.

Republica Populară Romînă promovează cu consecvență o politică externă lubrifiantă de pace, îndreptată spre menținerea păcii în Balcani și în lumea întreagă, spre zădărnirea uneltirilor agresive ale cercurilor războinice imperialiste.

Este îmbucurător să constatăm că relațiile de prietenie frățească și de colaborare multilaterală între R. P. Mongolă și R. P. Romînă se dezvoltă și se întăresc pe baza întăririi unității și coeziunii țărilor lagărului socialist. Sîntem convinși că relațiile noastre frățesti se vor adînci și mai mult pe măsura apropierii victoriei socialismului și comunismului în țările întregului sistem mondial socialist.

Urăm din toată inima poporului romîn frate, noi succese strălucite în construirea socialismului în țara sa, în lupta pentru menținerea și întărirea păcii în lumea întreagă.

J. TĖDENBAL

prim-secretar al Comitetului Central al P.P.R.M.
președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole

J. SAMBU

președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al R. P. Mongole

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER,

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

BUCUREȘTI

Cu prilejul sărbătorii naționale — a XVIII-a aniversare a eliberării Romîniei de sub jugul fascismului, vă trimitem dv. și prin dv. întregului popor romîn frate cele mai cordiale felicitări în numele poporului polonez, al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, al Consiliului de Stat, al guvernului Republicii Populare Polone, precum și personal din partea noastră.

Constatăm cu bucurie că colaborarea multilaterală polono-romînă, care se dezvoltă necontenit, contribuie la întărirea legăturilor de prietenie dintre popoarele noastre și la coeziunea continuă a unității țărilor socialiste, la victoria cauzei păcii și socialismului.

În această zi festivă pentru poporul romîn, exprimăm sentimentele noastre de sinceră admirație față de realizările obținute de oamenii muncii din România, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, în toate domeniile construcției socialiste.

Vă trimitem, dragi tovarăș, dv. și întregului popor romîn prieten urări călduroase de înflorire continuă a Republicii Populare Romîne și de noi succese în construcția socialistă.

WŁADYSŁAW GOMULKA

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

AŁEKSANDER ZAWADSKI

președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

JOSEF CYRANKIEWICZ

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn
președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER,

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

BUCUREȘTI

Dragi tovarăș,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, al Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare, al guvernului revoluționar muncitoresc-tărănesc ungar, al întregului popor ungar și în numele nostru personal, vă trimitem dv. și poporului romîn prieten un călduros salut frățesc și sincere urări de bine cu prilejul marii sărbători naționale a Republicii Populare Romîne

SPORT

A început turneul internațional de volei

În fața unui public numeros a avut loc aseară, pe terenul special amenajat în incinta patinoarului artificial „23 August”, deschiderea turneului internațional de volei la care participă reprezentative masculine ale R. S. Cehoslovaciei, R. P. Ungare, R. D. Germane și R. P. Romine.

În prima întâlnire desfășurată aseară echipa R. S. Cehoslovaciei a câștigat cu destulă ușurință jocul cu echipa R. D. Germane, scorul final fiind 3-0 (15-13; 15-6; 15-10). Învingătorii au arătat o

bună formă manifestată în atac prin acțiuni variate care au surprins deseori blocajul echipei adverse, iar în linia de atac au prezentat o bună mobilitate.

Reprezentativa țării noastre a câștigat cu scorul de 3-1 (15-9; 15-13; 9-15; 15-8) partida cu formația R. P. Ungare. Echipa noastră nu a practicat un joc cu totul deosebit, dar a câștigat pe merit datorită unei mai bune siguranțe în finalizarea de seturi. Astăzi de la orele 18 se joacă următoarele partide: R. S. Cehoslovacie-R. P. Ungară și R.P.R.-R. D. Germană.

Știri

● În turneul internațional feminin de volei de la Constanța vineri seara au fost înregistrate următoarele rezultate: R. S. Cehoslovacie — R. P. Romina (tineret) 3-2; R. P. Romina — R. P. Ungară 3-1.

● În cadrul întrecerilor „Dinamo-vlaidei” de tir de la Budapesta, proba de armă liberă calibrul redus 3x40 a fost câștigată de Ciuian (Dinamo Moscova) cu 1.150 puncte. În prima mână a probei de pistol viteză au fost înregistrate rezultate excelente. Cîrstea, reprezentant al clubului Dinamo București, Ștefan Petrescu, cu 297 puncte. El este urmat de Zăbelin (Dinamo Moscova) cu același punctaj, și de Tripsa (Dinamo București) cu 295 puncte.

● Echipele U.R.S.S., Iugoslaviei, R. P. Ungare și R. D. Germane s-au calificat în turneul final al competiției de polo pe apă din cadrul cam-

pionatelor europene de la Leipzig. În meciul decisiv pentru calificare selecționata R. P. Romine a făcut joc egal 3-3 cu echipa R. D. Germane. Poloiștii români au avut posibilitatea să intre în turnul final, dar după ce au dominat tot meciul și au condus cu 1-0, 2-1 și 3-2 au fost egalați doar cu 10 secunde înainte de sfârșitul partidei. Echipa Iugoslaviei a fost învinsă cu 4-3 de Olanda și a obținut calificarea numai datorită golaverajului. Echipa R. P. Romine va juca acum în turnul pentru locurile 5-8.

LOTO CENTRAL

Tragerea din 24 august 1962

63	81	44	18	64	40	69	43	79	47
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
40	63	64	81	47	43	69	44	18	

Fond de premii: 639.720.

A apărut

„CERCETĂRI FILOZOFICE”

Nr. 4/1962.

NUMĂR ÎNCHINAT VICTORIEI SOCIALISMULUI LA SATE

Cu următorul sumar:

ACTIVITATEA PRACTICĂ ȘI UNELE PROBLEME ALE DEZVOLTĂRII CONȘTIINȚII SOCIALISTE

GHEORGHE GOINA, Erou al Muncii Socialiste. Grijă pentru sporirea avuției obștești, aspect important al dezvoltării noi atitudini la colectivitățile față de muncă; MARIN VASILE, Prim-secretar al Comitetului raional Oltenița al P.M.R.: Munca politică-educativă și rolul ei în formarea conștiinței socialiste a țărănimii colectivistice; PETRUȘI LIXANDRU, Secretar al Comitetului raional Galați al P.M.R.: Dezvoltarea conștiinței socialiste a țărănimii muncitoare și unele probleme ale intrajutorării în munca de folos obștești a colectivităților din raionul Galați.

STUDII ȘI CERCETĂRI

COSTIN MURGESCU: Experiența României și problema creșterii producției agricole în cursul transformării revoluționare a relațiilor agrare; ALEXANDRU TĂNASE: Perfecționarea democrației interne și dezvoltarea inițiativei colectiviste în activitatea de producție; MIHAIL CERNEA, Conștința socialistă și dezvoltarea noului gândire economică a țărănimii; NICOLAE BELU: Cu privire la nou și vechi în geneza moralei socialiste a țărănimii. I. Premise; GHEORGHE EPURE: Cu privire la formarea și dezvoltarea opiniei publice a țărănimii colectivistice; ION PASCADII și GRIGORE SMEU: Rolul activității culturale-artistice de masă în dezvoltarea conștiinței socialiste a țărănimii colectivistice.

COMUNICĂRI

VASILE POPESCU: Retribuția suplimentară și influența ei asupra dezvoltării conștiinței socialiste a țărănimii colectivistice; ZAMFIR CĂTĂLIN: Intrajutorarea socialistă ca trăsătură a relațiilor și a comportării morale în gospodăria colectivă (Pe baza materialului adunat în gospodăria colectivă din Ceacu); ALECU IVAN GHILIA: Însămări despre schimbările survenite în psihologia țărănilor. Psihologie deschisă; VALERIU FILIMON: Trăsături noi în folclorul satului colectivizat.

LECTII ȘI CONSULTATII

SERGIU TAMAS: Aspecte ale ridicării pe o treaptă mai înaltă a unității moral-politice a poporului pe baza încheierii colectivizării agricole; CONSĂTĂRIRE REDACTORILOR REVISTELOR DE FILOZOFIE DIN ȚĂRILE SOCIALISTE DIN EUROPA

NOTE

Note bibliografice: Din sumarele revistelor străine; Buletin bibliografic.

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

Sărbătorirea zilei de 23 August peste hotare

U.R.S.S.

Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Romine, ambasadorul R. P. Romine la Moscova, N. Guină, a oferit o recepție în saloanele ambasadei. La recepție au participat F. R. Kozlov, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S., A. P. Kirilenko, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., N. N. Organov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., marșalul Uniunii Sovietice A. A. Grečko, locțiitor al ministrului Apărării al U.R.S.S., E. Afanasev, președintele Consiliului de conducere al Asociației de Prietenie Sovieto-Romine, ministrul învățământului al R.S.F.S.R., miniștrii, deputați ai Sovietului Suprem al U.R.S.S. și al R.S.F.S.R., ofițeri superiori ai Armatei Sovietice, reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe.

La 22 august Nicolae Guină, ambasadorul R. P. Romine în U.R.S.S., a vorbit la postul de televiziune din Moscova cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

La Moscova și în alte orașe ale Uniunii Sovietice au avut loc numeroase manifestări consacrate prieteniei sovieto-romine. O mare adunare a avut loc la uzina de rulmenți nr. 1 din capitală, membră colectivă a asociației de prietenie sovieto-romine.

Întimpinat cu căldură a luat cuvântul Marin Florea Ionescu, șeful delegației A.R.L.U.S. care se află în Uniunea Sovietică.

O caldă manifestare a avut loc la teatrul de vară din parcul Gorki unde au luat cuvântul I. Obolski, membru al Consiliului economic-stiințific de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., M. Prokofiev, prim adjunct al ministrului Învățământului Superior și Mediu de specialitate al U.R.S.S., A. Grebnev, redactor-șef adjunct al ziarului „Izvestia” și Cornel Răducanu, membru al delegației A.R.L.U.S.

R. S. CECOSLOVACIA

Ambasadorul R.P. Romine la Praga, Gheorghe Nițescu, a oferit o recepție. Au participat Vilam Široky, președintele Consiliului de Miniștri al R. S. Cehoslovaciei, Otakar Šimunek, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ludmila Jankovcová, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, Vladimir Koucky, secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, Václav David, ministrul Afacerilor externe, și alți membri ai guvernului, reprezentanți ai Frontului Național, reprezentanți ai armatei populare cehoslovace.

R. D. G.

În sala cinematografului „Colosseum” din Berlin a avut loc în seara zilei de 22 august un spectacol de gală cu filmul „S-a furat o bombă”. Au participat Hans Bentzien, ministrul culturii al R.D.G., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și al unor instituții de stat, oameni de cultură și artiști, ziaristi și oameni ai muncii din capitala R.D.G. Au fost de față ambasadorul R. P. Romine în R.D.G. și membri ai ambasadei.

La 23 august ambasadorul R.P.R. în R. D. Germană și membri ai ambasadei au depus o coroană de flori la monumentul ostașilor sovietici din Berlin — Treptow.

R. P. POLONĂ

În seara zilei de 23 August a.c. în saloanele Ambasadei R. P. Romine de la Varșovia, Gheorghe Diaconescu, ambasadorul R. P. Romine în R. P. Polonă, a oferit o recepție. Au participat Edward Ochab, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., Ignacy Loga-Sowinski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., și președintele Consiliului Central al Sindicatelor din Polonia, Bolesław Podedworny, locțiitor al președintelui Consiliului de Stat al R. P. Polone, Julian Horodecki, secretar al Consiliului de Stat, Józef Winiewicz, locțiitor al ministrului Afacerilor externe, Tadeusz Gede, prim vicepreședinte al Comisiei de Stat a Planificării, ministrul agriculturii, Jerzy Borkowski, general de armată, șeful Statului major al forțelor armate ale R. P. Polone, Tadeusz Kotarbinski, președintele Academiei Polone de Știință, miniștrii, ofițeri superiori, activiști de partid și de stat.

deus Gede, prim vicepreședinte al Comisiei de Stat a Planificării, Mieczysław Jagielski, ministrul agriculturii, Jerzy Borkowski, general de armată, șeful Statului major al forțelor armate ale R. P. Polone, Tadeusz Kotarbinski, președintele Academiei Polone de Știință, miniștrii, ofițeri superiori, activiști de partid și de stat.

R. P. UNGARĂ

Mihail Roșianu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. P. Romine la Budapesta, a oferit o recepție. Printre numeroasele persoane prezente se aflau Gyula Kállai, György Marosán, Dezső Nemes, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., Zoltán Komocsin, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., și Daniel Nagy, vicepreședinte al Consiliului Prezidențial al R. P. Ungare. Au participat, de asemenea, membri ai Comitetului Central al P.M.S.U., ai Consiliului Prezidențial, și ai guvernului, personalități ale vieții politice și sociale.

AUSTRIA

Ministrul R. P. Romine la Viena, dr. Viktor Dimitriu, a oferit în saloanele legației o recepție. Au participat dr. Korab Wilhelm, șeful Cămarilor prezidențiale, ing. Hartmann Eduard, ministrul agriculturii, Oskar Franz, președintele Uniunii Sindicatelor din Austria, Franz Jonas, primar al orașului Viena, Slavik Felix, viceprimarul orașului, dr. Erik Biela-Karlitz, secretar general în Ministerul de Externe, Czernek Karl, președintele Comisiei pentru Afacerile Externe a Parlamentului.

GRECIA

Mircea Bălănescu, ambasadorul R. P. Romine în Grecia a oferit o recepție. La recepție au participat Panaitis Pipinelis, ministrul comerțului, Grigoris Kasimatis, ministrul educației naționale și cultelor, înalți funcționari de stat, Sofocles Venezelos, președintele partidului liberal, Spiros Markezinis, lider al partidului progresist, deputați din partea partidului E.D.A. și din conducerea partidului Uniunea de centru. Au participat de asemenea șefi ai misiunilor diplomatice din Atena, amiralii, generali, numeroși oameni de cultură, oameni de afaceri.

Cu prilejul aniversării eliberării României de sub jugul fascist, postul național de radio al Greciei a transmis o emisiune specială, consacrată acestei zile, subliniind că relațiile tradiționale dintre cele două țări continuă să se dezvolte prin largirea schimburilor economice și culturale în interesul ambelor părți.

INDIA

Ambasadorul R.P. Romine în India, Iancu Horațiu, a oferit o recepție la care au participat: dr. Zahir Hussein, vicepreședintele Indiei, Violet Alva, vicepreședintele Consiliului statelor, Krishna Menon, ministrul Apărării al Indiei, K. S. Malaviya, ministrul minelor și combustibilului, membri ai guvernului, secretari de stat la diferite departamente, membri ai parlamentului indian, membri ai corpului diplomatic, oameni de știință și cultură din capitala Indiei, reprezentanți ai diferitelor organizații sociale, ziaristi. Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate.

La 23 august, posturile de radio indiene au transmis un interviu acordat de ambasadorul român precum și un program de muzică românească.

JAPONIA

Ion Obradovici, ministrul R.P. la Tokio a oferit o recepție. La recepție au participat prințul și prințesa Takamatsu, Masayoshi Ohira, ministrul Afacerilor externe al Japoniei, dr. I. Kiyose, președintele Camerei Reprezentanților, Sadasue Izuka vice-ministru al Afacerilor externe, funcționari superiori

Nota guvernului U.R.S.S. adresată guvernelor S.U.A., Angliei și Franței

MOSCOVA 24 (Agerpres). TASS transmite: Guvernul sovietic a adresat guvernelor S.U.A. o notă în care protestează cu hotărâre împotriva unor acțiuni primejdioase săvșite în sectorul american al Berlinului occidental cu încălțarea autorităților de ocupație ale S.U.A.

Sub ochii reprezentanților autorităților de ocupație și ai poliției din Berlinul occidental care au dat dovadă de o totală nepăsare — se spune în notă — în zilele de 13, 18 și 20 august în sectorul Friedrichstrasse elemente fasciste au încercat să împiedice cu forța trecerea unor

militari sovietici care veneau să schimbe garda la Monumentul eroilor sovietici din Tiergarten. În acest incident au fost răniți trei militari.

La 19 august în sectorul american al Berlinului occidental a fost atacat un camion în care călătorea un grup de ofițeri sovietici. Un act criminal asemănător a fost comis împotriva unui grup de funcționari diplomatici de la ambasada sovietică care se aflau în trecere prin sectorul american. În notă se subliniază că „dacă asemenea provocări se vor repeta, vor fi luate măsurile necesare pentru asigurarea securității reprezentanților și militarilor sovietici”.

Berlinul occidental la frontiera cu R.D.G. cu știrea și îngăduință directă a autorităților vest-germane. În note se face încrederea de a justifica aceste provocări.

Notele conțin propunerea de a se ține o conferință cu caracter de preîntâmpinare înrăutățirea în continuare a situației din Berlin”. Rămân deschise problema nivelului la care trebuie să se țină conferința.

din Ministerul Afacerilor Externe și din Ministerul Comerțului Exterior și din alte ministere.

R.A.U.

Ministrul R.P. Romine la Cairo, Mircea Nicolaescu, a oferit o recepție la care au participat funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al R.A.U., generali și ofițeri superiori, personalități din domeniul economiei, culturii și artei, ziaristi.

SIRIA

Matei Gheorghe, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. P. Romine în Siria, a oferit o recepție. Au participat 350 de persoane, printre care Jamal el Farrah, ministrul Afacerilor externe al Siriei, generalul Namek Kemal, șeful statului major al armatei siriene, generalul Vadih Mukabari, comandantul aviației siriene, precum și alți ofițeri superiori, deputați, de asemenea, guvernatori, Bănci centrale, funcționari superiori din mai multe ministere, primarul Damascului și reprezentanți ai cultelor.

S.U.A.

Ministrul R.P. Romine la Washington, Petre Bălăceanu, a oferit o recepție în saloanele legației. Au participat șefi ai unor misiuni diplomatice acreditate la Washington, membri ai corpului diplomatic, Duncan, ministrul adjunct al agriculturii, funcționari superiori de la Departamentul de stat și de la alte ministere ale S.U.A., oameni de cultură, oameni de afaceri, ziaristi.

Cu prilejul zilei naționale a României, posturile de radio și televiziune din Washington au prezentat — în colaborare cu Departamentul de stat — programe în cinstea zilei de 23 August.

O.N.U.

Reprezentantul permanent al R. P. Romine la O.N.U., Mihail Haseganu, a oferit o recepție la care au participat șefi ai unor misiuni permanente de pe lângă O.N.U., membri ai corpului diplomatic acreditați la O.N.U.

GENEVA

În seara zilei de 22 august, tov. Mircea Malita, adjunct al ministrului Afacerilor externe al R. P. Romine, și reprezentantul permanent ad-interim al R. P. Romine la Geneva, Iacob Ionașcu, au oferit o recepție în saloanele Palatului Națiunilor. La recepție au luat parte V. Kuznetsov, prim-locțiitor al ministrului Afacerilor externe al U.R.S.S. și șeful delegației sovietice la conferința pentru dezarmare; Milko Tarabanov, prim locțiitor al ministrului Afacerilor externe al R. P. Bulgaria; M. M. Naszkowski, locțiitor al ministrului Afacerilor externe al R. P. Polone; J. Hajek, locțiitor al ministrului Afacerilor externe al R. S. Cehoslovacie; Arthur Deau, șeful delegației S.U.A.; M. F. Mbui, ministrul Apărării al Nigeriei, șeful delegației nigeriene; A. S. Lall, șeful delegației Indiei; M. F. Cavalletti, șeful delegației Italiei; Joao Augusto de Araújo Castro, șeful delegației Braziliei; Barrington, șeful delegației birmane; generalul Burns, șeful delegației Canadei; generalul Per Kallin — Suedia; ambasadorul El Zayyat (R.A.U.); Omar Lutfi, reprezentantul special al secretarului general provizoriu al O.N.U.; Rodino, membru al Camerei reprezentanților din S.U.A., și alții. Au luat parte, de asemenea, dr. Pierre Spinelli, directorul general al Oficiului european al Națiunilor Unite.

Miting la Alger

ALGER 24 (Agerpres). — TASS transmite: În orașul Alger a avut loc un mare miting la care au luat cuvântul conducătorii ai Biroului Politic al Frontului de Eliberare Națională. În cuvântarea sa, Ben Bella, membru al Biroului Politic, a vorbit despre greutățile interne pe care le întâmpină țara și și-a exprimat convingerea că, în ciuda acestor greutăți, revoluția va învinge. El a declarat că în fața Biroului Politic stau următoarele sarcini: înlăturarea reformei agrare, împrumutarea țărănilor și constituirea unei armate puternice pentru apărarea independenței și integrității teritoriale a Algeriei.

În cîteva rînduri

● Greva minerilor spanioli din bazinul carbonifer Asturiei continuă să se extindă. Numărul greviștilor s-a ridicat la 13.000, adică peste un sfert din totalul minerilor din această regiune carboniferă. Drept răspuns, peste 8.000 de mineuri au fost concediați sub acuzaarea de indisciplină și s-a ordonat închiderea minelor.

● La 23 august a avut loc la Varșovia o nouă întâlnire între ambasadorul Republicii Populare Chineze cu ambasadorul Statelor Unite ale Americii. Convorbirea a durat o oră și 55 de minute. Următoarea întâlnire va avea loc la 11 octombrie a.c. (P.A.P.).

● Nava cisternă sovietică „București” cu un deplasament de 27.000 tone, lansată recent la apă, va pleca în curând spre Cuba cu o încărcătură de produse petrolifere (TASS).

● La 23 august la mare uzină de rachete a companiei „Hercules Powder” la 20 de mile vest de Salt Lake City, (S.U.A.) s-a produs o explozie. A fost distrusă clădirea în care se prelucra combustibilul pentru rachete (A.P.).

● Camera deputaților din Bolivia

Lucrările Comitetului celor 18 pentru dezarmare

GENEVA 24 (Agerpres). — În ședința plenară din 24 august a Comitetului celor 18 țări pentru dezarmare au continuat discuțiile cu privire la măsurile referitoare la mijloacele de transport a armei nucleare, care trebuie înlăturate în prima etapă a dezarmării.

Înainte de începutul discuțiilor, corespundenții comitetului au raportat despre întrevederile lor la care, în conformitate cu propunerea delegațiilor INDIEI și R.A.U., aprobată de comitet, au examinat măsurile practice în vederea unui acord cu privire la încetarea experiențelor nucleare. Ambii corespundenți au propus convocarea la 28 august a unei ședințe a subcomitetului pentru încetarea experiențelor nucleare.

V. V. Kuznetsov, șeful delegației UNIUNII SOVIETICE, a comunicat că, ținând seama de tradiția stabilită, el a propus să fie invitați pentru a participa la întrevederile celor doi corespundenți delegații Indiei și R.A.U., autorii propunerii. Din păcate, corespundenții americani a respins această propunere.

În cursul întrevederilor, cele două

părți au examinat mersul discuțiilor în comitet și și-au expus pozițiile în legătură cu problema încetării exploziilor nucleare. Corespundenții sovietici au încercat să-l convingă pe corespundenții din partea S.U.A. să accepte drept bază pentru elaborarea unui acord memorandumul celor opt state neutre, dar reprezentantul S.U.A. a continuat să insiste asupra propunerii delegației americane. A. Dean nu a acceptat propunerea sovietică de a se supune examinării comitetului un proiect de recomandări pentru subcomitet prevăzând ca acesta să treacă la elaborarea unui proiect de tratat cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară pe baza memorandumului celor opt.

Cu toate acestea, a declarat V. V. Kuznetsov, noi ne vom continua eforturile pentru a obține un acord și sîntem gata să continuăm întrevederile dintre corespundenți.

În cadrul discuțiilor cu privire la problema de pe ordinea de zi a comitetului au luat cuvîntul reprezentanții Poloniei, Etiopiei, U.R.S.S. și S.U.A.

Întîlnirea lui N. S. Hrușciov cu reprezentanții cercurilor de afaceri din Japonia

YALTA 24 (Agerpres). — Luind cuvîntul la întîlnirea cu reprezentanții cercurilor de afaceri din Japonia, N. S. HRUȘCIOV a declarat printre altele: „Sînteți vecini cu noi și am putea colabora prin schimb de mărfuri”.

YOSINARI KAWAI, conducătorul delegației a răspuns: Am venit cu dorința fierbinte de a încheia tranzații și de a începe cu dv. un comerț concret. Au și fost încheiate unele contracte importante, fapt pentru care vă sîntem foarte recunoscători.

YOSOMATU MATUBARA, președintele Societății de construcții navale „Hitati”, a mulțumit, de asemenea, lui N. S. Hrușciov pentru contractele semnate în ajun.

Sîntem pentru comerț și pace, nu pentru război, deși dispunem de mijloace militare mai puternice, a răspuns N. S. HRUȘCIOV. Facem

comerț cu toate țările, afară de America. Dar, deși eu nu fac comerț cu voi, rachetele noastre zboară mai bine decît ale lor. Acestea dovedesc că putem supraviețui fără să facem comerț cu S.U.A. America produce un aparat electronic de bună calitate, dar rachetele noastre se plasează cu mai multă precizie într-un punct fix decît rachetele americane; or, rachetele noastre utilizează echipament electronic sovietic. Faptul că americanii nu vor să facă comerț cu noi constituie o discriminare lipsită de rațiune în domeniul comerțului.

N. S. Hrușciov a amintit în încheiere că, în pofida relațiilor nesatisfăcătoare cu guvernul Germaniei occidentale, Uniunea Sovietică dezvoltă cu succes legături comerciale cu cercurile de afaceri din această țară. „Această situație poate exista și între noi și dv.”, a adăugat el.

„Cosmos-8” se rotește de o săptămînă în jurul Pămîntului

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite: De o săptămînă satelitul artificial al Pămîntului „Cosmos-8” înconjoară planeta noastră. Ziarul „IZVESTIA” scrie că întreaga aparatură a satelitului funcționează ireproșabil.

De pe bordul satelitului se primesc zilnic informații științifice. Printre alte experiențe științifice acest laborator cosmic efectuează măsurători ale densității substanțelor meteorice în regiunea circumterestră, la o altitudine între 250 și 600 km. Aceste cercetări sînt importante pentru a preciza exactă a primejdiei pe care o prezintă meteorii pe traseele circumterestre urmate de navele cosmice. Densitatea substanței meteorice.

teorice dar, măsurată de pe satelit cu ajutorul unor transmisori piezoelectrice. Acești transmisori sînt așezați într-un anumit sector sub învelișul satelitului. Când o particulă micrometeoroidică se lovește de învelișul satelitului piezoelectristul se deformează și emite un impuls electric. Acest impuls este intensificat de aparatură de bord a satelitului și transmis prin sistemul telemetric pe pămînt. Cunoșcînd frecvența loviturilor particulelor micrometeoroidice, suprafața satelitului care înregistrează aceste lovituri, viteza de mișcare a satelitului precum și o serie de alte date, se poate stabili cu precizie densitatea substanței meteorice.

J. Kennedy despre rămînerea în urmă a S.U.A.

WASHINGTON (Agerpres). — În cadrul conferinței de presă din 22 august președintele J. Kennedy a recunoscut că Statele Unite sînt în urma Uniunii Sovietice în ce privește cucerirea Cosmosului și că va trece mult timp pînă cînd S.U.A. vor ajunge din urmă Uniunea Sovietică în acest domeniu. Sîntem în urmă Uniunii Sovietice în ce privește crearea de rachete cu rază lungă de acțiune, a spus Kennedy. Am arătat încă de mult că am început tirul construcția acestor rachete. Am rămas în urmă. Construcția unor rachete de propulsie celor de care dispune Uniunea Sovietică, a spus în continuare președintele, presupune o muncă colosală. În concluzie, a declarat Kennedy, am rămas în urmă și vom continua să rămînem în urmă în anumite timp.

Kennedy a declarat că rachetele cosmice sovietice sînt de proporții mult mai mari decît cele la care lucrează oamenii de știință americani potrivit proiectului „Saturn”.

În momentul de față, a declarat Kennedy, Statele Unite depun eforturi uriașe în activitatea de cercetări științifice, încercînd să creeze rachete mai puternice, fapt care costă mult bani.

Oricine va încerca să afirme că nu sîntem în urmă va induce în eroare poporul american, a spus președintele. Va trece destul de mult timp pînă ce ne vom putea compara cu Uniunea Sovietică, deși nu avem nici un motiv să credem că Uniunea Sovietică ar intenționa să înceteze cercetarea Cosmosului.

La întrebarea în legătură cu recomandatul președintelui țării să normalizeze relațiile diplomatice cu Uniunea Sovietică. Recomandarea este cuprinsă într-o rezoluție adoptată în cadrul Camerei deputaților (P.A.).

● Un soldat din divizia I-a motorizată americană, care se află în Coreea de sud, a trecut în R. P. D. Coreeană. Soldatul, James Joseph Dresknock, nu a mai vrut să servească, din motive politice, în cadrul forțelor militare americane. (Ag).

● La Beirut a sosit vicepreședintele S.U.A., Lyndon Johnson, care efectuează o călătorie prin țările Orientului Apropiat. (F.R.P.).

● La 23 august, la Kabul, a avut loc o paradă militară în cinstea celei de-a 44-a aniversări a independenței Afganistanului. (TASS).

● Patru marinari japonezi de pe nava „Hiradzimamaru”, sosită în portul Modzi (insula Kiuisu), sînt bolnavi de holera. Marinarii s-au îmbolnăvit de holera în timpul opririi navei în portul Takao din insula Taiwan, unde bînuie de mult epidemia de holera.

ția Statelor Unite la desființarea de către Uniunea Sovietică a Comandamentului garnizoanei trupelor sovietice din Berlin, Kennedy a spus că Departamentul de Stat a dat publicității o declarație în această problemă. Statele Unite se vor consulta cu Anglia și Franța.

Declarația guvernului R. D. Germane

BERLIN — A.D.N.: La 22 august a fost dată publicității la Berlin declarația guvernului Republicii Democratice Germane în legătură cu hotărîrea guvernului sovietic de desființarea garnizoanei trupelor sovietice din Berlin. În declarație se arată că adoptînd hotărîrea cu privire la desființarea Comandamentului garnizoanei trupelor sovietice din Berlin, guvernul Uniunii Sovietice s-a consultat cu guvernul R.D.G. Guvernul și populația Republicii Democratice Germane, se arată în declarație, salută hotărîrea guvernului U.R.S.S. de a desființa Comandamentul garnizoanei trupelor sovietice din Berlin și consideră această hotărîre o contribuție la lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, o contribuție la încheierea războiului și la realizarea păcii pasnice a problemei germane și rezolvarea pasnică pe această bază a problemei Berlinului occidental.

BERLIN 24 (Agerpres). — După cum anunță Serviciul de presă al Ministerului Apărării Naționale al R. D. G. în conformitate cu hotărîrea Consiliului de Miniștri al R. D. G. în scopul asigurării securității